



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# سرمچل

- د دولتي مقاماتو د معاش د تنظیم قانون
- د هغو داوطلبانو چې د غیابت په دلیل د ملي اردو او ملي پولیسو لیکو ته له سوق وروسته د خدمت له اجراء څخه پاتې دي د بیا جلب او جذب په هکله، د افغانستان د اسلامي جمهوریت درئيس فرمان
- په سرحدی گمرکونو کې د پیسو، اسعارو او بې نومه معاملې وړسندونو د لاسپړد د کنترول او رپوټ ورکونې د مقرري د ځینو مادو د تعدیل، ایزاد اولغو
- قانون تنظیم معاش مقامات دولتي فرمان رئیس جمهوري اسلامي افغانستان در مورد جلب و جذب مجدد داوطلبانی که بعد از سوق به صفوف اردوی ملی و پولیس ملی به دلیل غیابت از اجرای خدمت بازمانده اند
- تعدیل، ایزاد و لغو برخی از مواد مقررۍ کنترول و راپوردهی انتقال پول، اسعار و اسناد قابل معامله بی اسم در گمرکات سرحدی

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت  
مسئول چلوونکی: قانونمل محمدرحیم "دقیق"  
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷  
د دفتر تېلفون: ۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹  
مرستیال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸  
مهتم: محمد جان ۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲  
وب سایت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قیمت این شماره: (۴۰) افغانی  
تیراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد  
تعداد صفحات به شمول پستی: (۳۰) صفحه  
مطبعه: بهر  
آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، چهارراهی پشتونستان کابل

د دولتي مقاماتو د معاش د تنظيم د

قانون د توشیح په هکله، د افغانستان

اسلامي جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۱۴۵)

نېټه: ۱۳۹۴/۱۱/۱۹

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د (۶۴) مادې

د (۱۶) فقرې او د (۱۰۰) مادې د (۲)

فقرې د حکمونو له مخې، «د دولتي

مقاماتو د معاش د تنظيم» د قانون په

هکله، د ملي شوري د مجلسينو د گڼه

هيئت د ۱۳۹۴/۹/۱۶ نېټې (۱۷۶)

گڼه فيصله، توشیح کوم.

دوه يمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ، د

ملي شوري د مجلسينو د گڼه هيئت له

فيصلې او د يادشوي قانون له متن سره يو

ځای دې، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشیح قانون تنظيم معاش

مقامات دولتي

شماره: (۱۴۵)

تاريخ: ۱۳۹۴/۱۱/۱۹

ماده اول:

به تاسی از احکام فقره (۱۶) ماده (۶۴)

و فقره (۲) ماده (۱۰۰) قانون اساسی

افغانستان، فیصله شماره (۱۷۶) مؤرخ

۱۳۹۴/۹/۱۶ هیئت مختلط مجلسین

شورای ملی را در مورد قانون «تنظیم

معاش مقامات دولتی»، توشیح

می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ، همراه

با فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای

ملی و متن قانون متذکره، در جریده

رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

دولت جمهوري اسلامي افغانستان  
شورای ملي  
فيصله  
طرح قانون تنظيم معاش مقامات  
دولتي

شماره: (۱۷۶)

تاريخ: ۱۳۹۴/۹/۱۶

به تاسی از حکم ماده صدم قانون اساسی  
جمهوری اسلامی افغانستان، هیئت  
مختلط مجلسین شورای ملی  
به ترکیب چهار، چهار نفر از اعضای هر  
جرگه طرح تنظیم قانون معاش مقامات  
دولتی را در (۲) فصل و (۹) ماده با  
یک سلسله تعديلات و ایزاد در جلسه  
روز دوشنبه مؤرخ ۱۳۹۴/۹/۱۶  
فیصله نمود.

رئیس هیئت مختلط

داکتر انارکلی هنریار

معاون هیئت مختلط

صدیق احمد عثمانی

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت  
ملي شوري  
فيصله  
د دولتي مقاماتو د معاش د تنظيم د  
قانون طرح

گڼه: (۱۷۶)

نېټه: ۱۳۹۴/۹/۱۶

د افغانستان اسلامي جمهوريت داساسي  
قانون دسلمې مادې دحکم له مخې، د  
ملي شوري د مجلسينو دهرې جرگې له  
غړو څخه د څلورو، څلورو تنو په ترکیب  
شوي گډه هیئت د دولتي مقاماتو د معاش  
دتنظیم د قانون طرحه له یو شمېر تعديلونو  
او ایزاد سره په (۲) فصلونو او (۹) مادو  
کې د دوشنبه ورځې د ۱۳۹۴/۹/۱۶  
نېټې په غونډه کې فیصله کړه.

د گډه هیئت رئیس

داکتر انارکلی هنریار

د گډه هیئت مرستیال

صدیق احمد عثمانی

فهرست مندرجات  
 قانون تنظیم معاش مقامات دولتی  
 فصل اول  
 احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱.....	مبنی.....	ماده اول:
۱.....	اندازه معاش مقامات دولتی.....	ماده دوم:
	فصل دوم	
	احکام متفرقه	
۷.....	امتیاز کادر علمی.....	ماده سوم:
۷.....	وضع مالیه و سهمیه تقاعد.....	ماده چهارم:
۸.....	حقوق دوره تعلیق.....	ماده پنجم:
۸.....	حقوق و امتیازات سرپرست.....	ماده ششم:
۸.....	افزایش و یا کاهش معاش.....	ماده هفتم:
۹.....	تنظیم معاشات تصدی ها، شرکت ها و بانک ها.....	ماده هشتم:
۹.....	تاریخ انفاذ.....	ماده نهم:

## د دولتي مقاماتو د معاش د تنظيم

## قانون

## لومړی فصل

## عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د دولتي مقاماتو د معاش د تنظيم په منظور، وضع شوی دی.

د دولتي مقاماتو د معاش اندازه

دوه یمه ماده:

(۱) د دولتي مقاماتو د معاش اندازه د ملكي خدمتونو د مامور د لوړ بست د میاشتي معاش پر بنسټ، له احوالو سره سم په راتلونکو ضریبونو سره محاسبه او ټاکل کېږي:

۱- اجرائیه رئیس (۸/۵).

۲- د اجرائیه رئیس مرستیالان (۶/۲).

۳- د اصلاحاتو او بني حکومت ولي په چارو کې د جمهور رئیس فوق العاده استازی (۶/۲).

۴- د ملي امنیت لوی رئیس (۶).

۵- په پارلماني چارو کې د دولت

## قانون تنظيم معاش مقامات

## دولتي

## فصل اول

## احکام عمومي

مبني

ماده اول:

این قانون به منظور تنظيم معاش مقامات دولتي، وضع گردیده است.

اندازه معاش مقامات دولتي

ماده دوم:

(۱) اندازه معاش مقامات دولتي ذیل به اساس معاش ماهوار بلندترین بست مامور خدمات ملكي حسب احوال، با ضریب های آتی محاسبه و تعیین می گردد:

۱- رئیس اجرائیه (۸/۵).

۲- معاونین رئیس اجرائیه (۶/۲).

۳- نماینده فوق العاده رئیس جمهور در امور اصلاحات و حکومت داری خوب (۶/۲).

۴- رئیس عمومي امنیت ملي (۶).

۵- وزیر دولت در امور

- وزیر (۶).  
 ۶- د ملي امنیت سلاکار (۵/۵).  
 ۷- د سیمه ییزو ارګانونو د ادارې لوی رئیس (۵).  
 ۸- د افغانستان اسلامي جمهوري ریاست د چارو د ادارې لوی رئیس (۵).  
 ۹- د اساسي قانون پر تطبیق د څار د خپلواک کمېسیون رئیس (۵).  
 ۱۰- د ټاکنو د خپلواک کمېسیون رئیس (۵).  
 ۱۱- د ټاکنیزو شکایتونو د خپلواک د کمېسیون رئیس (۵).  
 ۱۲- د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمېسیون رئیس (۵).  
 ۱۳- د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو د کمېسیون رئیس (۵).  
 ۱۴- د ولسي جرګې د دارالانشاء لوی رئیس (۵).  
 ۱۵- د مشرانو جرګې د دارالانشاء لوی رئیس (۵).  
 ۱۶- د وزارتونو معینان (۵).  
 ۱۷- د پلټنې د عالي ادارې لوی رئیس (۵).
- پارلماني (۶).  
 ۶- مشاور امنیت ملي (۵/۵).  
 ۷- رئیس عمومي اداره ارګان های محلي (۵).  
 ۸- رئیس عمومي اداره امور ریاست جمهوری اسلامی افغانستان (۵).  
 ۹- رئیس کمیسیون مستقل نظارت بر تطبیق قانون اساسی (۵).  
 ۱۰- رئیس کمیسیون مستقل انتخابات (۵).  
 ۱۱- رئیس کمیسیون مستقل شکایات انتخاباتی (۵).  
 ۱۲- رئیس کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان (۵).  
 ۱۳- رئیس کمیسیون اصلاحات اداری و خدمات ملکی (۵).  
 ۱۴- رئیس عمومی دارالانشاء ولسی جرګه (۵).  
 ۱۵- رئیس عمومی دارالانشاء مشرانو جرګه (۵).  
 ۱۶- معینان وزارت ها (۵).  
 ۱۷- رئیس عمومی اداره عالی تفتیش (۵).

- ۱۸- د کابل ښاروال(۵).  
 ۱۹- د لوی څارنوالۍ مرستیالان (۴/۵).  
 ۲۰- د ملي راډیو تلویزیون لوی رئیس (۴).  
 ۲۱- د افغانستان د علومو د اکاډمۍ لوی رئیس (۴).  
 ۲۲- د مرکزي احصائي د ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۳- د ژوند چاپیریال ساتنې د ملي ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۴- د اداري فساد پر خلاف د مبارزې د عالي ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۵- د بدني روزنې او سپورټ لوی رئیس (۴).  
 ۲۶- د جیوډیزۍ او کارتوگرافي د ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۷- له پېښو سره د مبارزې د چمتوالي د ملي ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۸- د نورم او ستندرد د ملي ادارې لوی رئیس (۴).  
 ۲۹- د ملكي هوايي چلند د ادارې لوی رئیس (۴).
- ۱۸- ښاروال کابل(۵).  
 ۱۹- معاونان لوی څارنوالی (۴/۵).  
 ۲۰- رئیس عمومی راډیو تلویزیون ملی (۴).  
 ۲۱- رئیس عمومی اکادمی علوم افغانستان(۴).  
 ۲۲- رئیس عمومی اداره مرکزی احصائیه (۴).  
 ۲۳- رئیس عمومی اداره ملی حفاظت محیط زیست (۴).  
 ۲۴- رئیس عمومی اداره عالی مبارزه علیه فساد اداری(۴).  
 ۲۵- رئیس عمومی تربیت بدنی و سپورت ( ۴).  
 ۲۶- رئیس عمومی اداره جیوډیزی و کارتوگرافي (۴).  
 ۲۷- رئیس عمومی اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث (۴).  
 ۲۸- رئیس عمومی اداره ملی نورم و ستندرد (۴).  
 ۲۹- رئیس عمومی اداره هوانوردی ملكی(۴).



- ۳۰- د کوچيانو د چارو د ادارې لوی رئیس (۴).  
۳۰- رئیس عمومي اداره امور کوچيان (۴).
- ۳۱- د قضائيه قوې ادارې لوی آمر (۴).  
۳۱- آمر عمومي ادارې قوه قضائيه (۴).
- ۳۲- د ملي امنيت د لوی رياست مرستيالان (۴).  
۳۲- معاونان رياست عمومي امنيت ملي (۴).
- ۳۳- د افغانستان د اسلامي جمهوري رياست د مقام ستر سلاکاران (۴).  
۳۳- مشاورين ارشد مقام رياست جمهوري اسلامي افغانستان (۴).
- ۳۴- د اساسي قانون پر تطبيق د څار د خپلواک کمېسيون غړي (۴).  
۳۴- اعضاء کميسيون مستقل نظارت بر تطبيق قانون اساسي (۴).
- ۳۵- د ټاکنو د خپلواک کمېسيون غړي (۴).  
۳۵- اعضاء کميسيون مستقل انتخابات (۴).
- ۳۶- د ټاکنيزو شکايتونو د خپلواک کمېسيون غړي (۴).  
۳۶- اعضاء کميسيون مستقل شکايات انتخاباتي (۴).
- ۳۷- د افغانستان د اراضی د خپلواک ادارې رئیس (۴).  
۳۷- رئیس اداره مستقل اراضی افغانستان (۴).
- ۳۸- د جمهور رئیس د لومړي او دوه یم مرستيال د دفتر رئیسان هر یو (۴).  
۳۸- روسای دفتر معاونان اول و دوم رئیس جمهور هریک (۴).
- ۳۹- د اجرائيه رئیس د دفتر رئیس (۴).  
۳۹- رئیس دفتر رئیس اجرائيه (۴).
- ۴۰- والیان (۴).  
۴۰- والی ها (۴).
- ۴۱- د افغانستان د اسلامي جمهوري رياست د مقام سلاکار وزیران (۴).  
۴۱- وزراء مشاور مقام رياست جمهوري اسلامي افغانستان (۴).

- ۴۲- د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمېسيون غړي (۴).
- ۴۳- د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو د کمېسيون غړي (۴).
- ۴۴- د افغانستان د اسلامي جمهوري رياست د چارو د ادارې د لوی رياست مرستيالان (۳/۵).
- ۴۵- د ملي شوري د مجلسينود دارالانشاء د لويو رياستونو مرستيالان (۳).
- ۴۶- د لويو رياستونو مرستيالان چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۳).
- ۴۷- د اصلاحاتو او بني حکومت ولي په چارو کې د فوق العاده استازي د دفتر رئيس چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۳).
- ۴۸- د اجرائيه رئيس د مرستيالانو د دفتر رئيسان هر يو چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۳).
- ۴۹- د افغانستان د اسلامي جمهوري رياست د مقام سلاکاران (۳).
- ۵۰- د ولاياتو بناړوالان هر يو (۳).
- ۴۲- اعضای کميسيون مستقل حقوق بشر افغانستان (۴).
- ۴۳- اعضای کميسيون اصلاحات اداري و خدمات ملکي (۴).
- ۴۴- معاونان رياست عمومي اداره امور رياست جمهوري اسلامي افغانستان (۳/۵).
- ۴۵- معاونين رياست های عمومي دارالانشاءهای مجلسين شوراى ملي (۳).
- ۴۶- معاونين رياست های عمومي که از جمله کارکنان خدمات ملکي نباشند (۳).
- ۴۷- رئيس دفتر نماينده فوق العاده در امور اصلاحات و حکومت داري خوب که از جمله کارکنان خدمات ملکي نباشند (۳).
- ۴۸- روسای دفتر معاونين رئيس اجرائيه هريک که از جمله کارکنان خدمات ملکي نباشند (۳).
- ۴۹- مشاورين مقام رياست جمهوري اسلامي افغانستان (۳).
- ۵۰- شاروال های ولايات هريک (۳).

- ۵۱- د افغانستان داسلامي جمهوري رياست د لومړي او دوه يم مرستيال سلاکاران (۲/۵).
- ۵۱- مشاورين معاون اول ودوم رياست جمهوري اسلامي افغانستان (۲/۵).
- ۵۲- د اجرائيه رياست سلاکاران (۲/۵).
- ۵۲- مشاورين رياست اجرائيه (۲/۵).
- ۵۳- د اجرائيه رئيس د مرستيالانو سلاکاران (۲/۵).
- ۵۳- مشاورين معاونين رئيس اجرائيه (۲/۵).
- ۵۴- د ولسي جرگې د رئيس، د دفتر رئيس چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۲/۵).
- ۵۴- رئيس دفتر، رئيس ولسي جرگه که از جمله کارکنان خدمات ملکی نباشند (۲/۵).
- ۵۵- د مشرانو جرگې د رئيس، د دفتر رئيس چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۲/۵).
- ۵۵- رئيس دفتر، رئيس مشرانو جرگه که از جمله کارکنان خدمات ملکی نباشند (۲/۵).
- ۵۶- د سترې محکمې د دفتر رئيس چې د ملکي خدماتو د کارکوونکو له جملې څخه نه وي (۲/۵).
- ۵۶- رئيس دفتر ستره محکمه که از جمله کارکنان خدمات ملکی نباشند (۲/۵).
- ۵۷- د ولايتي شوراگانو رئيسان (۲/۵).
- ۵۷- روسای شورا های ولايتی (۲/۵).
- ۵۸- د ولايتي شوري غړي (۲).
- ۵۸- اعضای شورای ولايتی (۲).
- ۵۹- د بناروالی د غونډو غړي (۱).
- ۵۹- اعضای مجالس شاروالی (۱).
- (۲) د دولتي ادارو د نورو مقاماتو معاش چې نوي رامنځته کېږي، ددې مادې په
- (۲) معاش مقامات ساير ادارات دولتی که جدیداً ایجاد می گردند، در معادلت

(۱) فقره کې له درج شوو مقاماتو سره په معادلت کې د وزیرانو شورې (کابینې) له خوا محاسبه او ټاکل کېږي.

### دوه یم فصل

#### متفرقه حکمونه

#### د علمي کادر امتیاز

درېیمه ماده:

په دې قانون کې درج شوي مقامات د اړوندو تقنیني سندونو مطابق له علمي کادر څخه له رامنځته شوو مالي امتیازونو څخه هم برخمن کېږي.

#### د مالي او د تقاعد د ونډې وضع

#### کول

څلورمه ماده:

(۱) په دې قانون کې د درج شوو مقاماتو معاش د قانون د حکمونو مطابق، د ماليې د ورکړې تابع دي.

(۲) ددې قانون په دوه یمه ماده کې د درج شوو مقاماتو د تقاعد حقوق، د اړوند تقنیني سند مطابق سنجول او ورکول کېږي.

با مقامات مندرج فقره (۱) این ماده از طرف شورای وزیران (کابینه) محاسبه و تعیین می گردد.

### فصل دوم

#### احکام متفرقه

#### امتیاز کادر علمی

ماده سوم:

مقامات مندرج این قانون از امتیازات مالی ناشی از کادر علمی طبق اسناد تقنینی مربوط نیز مستفید می گردند.

#### وضع مالیه و سهمیه

#### تقاعد

ماده چهارم:

(۱) معاش مقامات مندرج این قانون، مطابق احکام قانون، تابع پرداخت مالیه می باشد.

(۲) حقوق تقاعد مقامات مندرج ماده دوم این قانون طبق سند تقنینی مربوط سنجش و پرداخته می شود.

د تعلق د دورې حقوق

پنځمه ماده:

په دې قانون کې د درج شوو دولتي مقاماتو حقوق او امتيازونه د تعلق (توقيف، تحقيق او محاکمې) په دوره کې، د کار په قانون کې د درج شوو حکمونو مطابق، تنظيمېږي.

د سرپرست حقوق او امتيازونه

شپږمه ماده:

د وزارتونو معینان او دخپلواکو لویو ریاستونو مرستیالان او نور هغه اشخاص چې په وزارتونو او دخپلواکو ادارو په لویو ریاستونو کې دسرپرست په صفت توظیف کېږي، په هغه صورت کې د وزیر یا د لوی رئیس له مادي حقوقو او امتيازونو څخه د دندې داجراء پر مهال برخمن کېږي، چې وزیر یا خپلواک لوی رئیس له دندې څخه لېرې(منفصل) شوی وي.

د معاش زیاتېدل او یا کمېدل

اوومه ماده:

په دې قانون کې د درج شوو دولتي مقاماتو د معاش اندازه د ملکي خدمتونو د

حقوق دوره تعلق

ماده پنجم:

حقوق و امتيازات مقامات مندرج این قانون در دوره تعلق (توقيف، تحقيق و محاکمه) مطابق احکام مندرج قانون کار تنظيم می گردد.

حقوق و امتيازات سرپرست

ماده ششم:

معینان وزارت ها و معاونان ریاست های عمومی مستقل و سایر اشخاصی که به صفت سرپرست وزارت ها و ریاست های عمومی ادارات مستقل توظیف می گردند، در صورتی از حقوق و امتيازات مادی وزیر یا رئیس عمومی در جریان تصدی وظیفه مستفید می گردند، که وزیر یا رئیس عمومی مستقل از وظیفه منفصل شده باشد.

افزایش و یا کاهش معاش

ماده هفتم:

اندازه معاش مقامات دولتی مندرج این قانون تابع تغییرات قانون کارکنان

خدمات ملکی بوده و به هر نسبت که در آن افزایش و کاهش به عمل آید، به همان تناسب کاهش یا افزایش می یابد.

تنظیم معاشات تصدی ها،

شرکت ها و بانک ها

ماده هشتم:

برای آنعده ادارات دولتی، تصدی ها، شرکت ها، بانک ها و مؤسسات که سهم دولت در آن ها بیشتر از پنجاه (۵۰) فیصد باشد، قانون معاشات جداگانه تنظیم می گردد.

تاریخ انفاذ

ماده نهم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

کارکوونکو د قانون د بدلونونو تابع ده او په هر نسبت چې په هغه کې زیاتوالی او یا کموالی راشي په همغه تناسب کمپري یا زیاتپري.

د تصدیو، شرکتونو او بانکونو د

معاشونو تنظیم

اتمه ماده:

د هغو شمېر دولتي ادارو تصدیو، شرکتونو، بانکو او مؤسسو لپاره چې د دولت ونډه په هغو کې له (۵۰) سلنې څخه زیاته وي، د معاشونو جلا قانون تنظیمپري.

د انفاذ نېټه

اتمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

## فرمان

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد جلب و جذب مجدد  
داوطلبانی که بعد از سوق به  
صفوف اردوی ملی و پولیس ملی  
به دلیل غیابت از اجرای خدمت  
بازمانده اند

شماره: (۱۲۲)

تاریخ: ۱۳۹۴/۱۰/۱۷

با در نظر داشت دستاوردهای قابل  
ملاحظه نیروهای دفاعی و امنیتی کشور  
در دفاع مستقلانه از استقلال، تمامیت  
ارضی و حاکمیت ملی، ملاحظه  
بهبود در اجراء آنها و به منظور  
تقویت هر چه بیشتر صفوف اردو و  
پولیس ملی، مراتب آتی منظور  
است:

## ماده اول:

(۱) افسران، بریدملان و سربازان  
اردوی ملی، افسران، ساتنمنان،  
ساتونکی های پولیس ملی، که

د هغو داوطلبانو چې د غیابت په  
دلیل د ملي اردو او ملي پولیسو  
لیکوته له سوق وروسته د خدمت  
له اجراء څخه پاتې دي د بیا جلب  
او جذب په هکله، د افغانستان د  
اسلامي جمهوریت د رئیس

## فرمان

ګڼه: (۱۲۲)

نېټه: ۱۳۹۴/۱۰/۱۷

له استقلال، ځمکنی بشپړتیا او ملي  
حاکمیت څخه په دفاع کې، د هغو په  
اجراءاتو کې ښه والي ته په کتو او د  
ملي اردو او پولیسو د لیکو د هرڅه  
زیاتې پیاوړتیا په منظور، د هېواد د  
دفاعي او امنيتي ځواکونو ملاحظې وړ  
لاسته راوړنو ته په پام سره لاندې  
مراتب منظور دي:

## لومړۍ ماده:

(۱) د ملي اردو افسران، بریدملان او  
سرتېري، د ملي پولیسو افسران،  
ساتنمنان، ساتونکي چې په لاندې دلایلو

به دلایل ذیل از بست منفک گردیده اند، در صورتی که از انفاذ این فرمان الی مدت (۶) ماه طور داوطلبانه به قطعات مربوط و مراکز جلب و جذب ولایات شان حاضر شوند، از تعقیب عدلی آنها انصراف به عمل آید:

- ۱- ترک خود سرانه وظیفه.
- ۲- عدم مراجعه به قطعات و یا محل خدمت پس از ختم ایام رخصتی و یا وظایف خدمتی.
- ۳- غیابت بدون تصدیق رسمی مراجع صحتی دولتی و یا خصوصی مورد تأیید وزارت صحت عامه.
- (۲) مرتکبین جرایم خیانت به وطن و مفورین با سلاح، از مفاد مندرج این فرمان مستثنی می باشند.

## ماده دوم:

بعد از تشخیص هویت، بررسی علل و انگیزه غیابت و حصول اطمینان از عدم موجودیت موانع

له بست خنجه منفک شوي دي، په هغه صورت کې چې ددې فرمان له انفاذ څخه تر (۶) میاشتو مودې پورې په داوطلبانه توګه اړوندو قطعاتو او د خپلو ولایتونو د جلب او جذب مرکزونو ته حاضر شي، د هغوی له عدلي تعقیب څخه دې انصراف وشي:

- ۱- په خپل سر د دندې پرېښودل.
- ۲- د رخصتی د ورځو یا خدمتي دندو له پایته رسېدو وروسته قطعاتو یا د خدمت ځای ته نه مراجعه.
- ۳- د عامې روغتیا وزارت د تأیید وړ، دولتي یا خصوصي روغتیايي مراجعو له رسمي تصدیق پرته غیابت.
- (۲) وطن ته د خیانت د جرمونو مرتکبین او له وسلې سره مفورین، پدې فرمان کې له درج شوي مفاد څخه مستثنی دي.

## دوه یمه ماده:

د هویت له تشخیص، د غیابت د علتونو او انگیزې له بررسی او د قانوني خنډونو له نه شتون څخه د ډاډ له ترلاسه کولو



څخه وروسته دې، ددې فرمان په لومړۍ ماده کې له درج شوو بنسټګڼو څخه د شرايطو لرونکو په بيا شاملېدو کې د موظف کمېسيون له لارې، اقدام وشي.

درېمه ماده:

د پورته شرايطو لرونکو د اعاشې او لېږد په هکله دې (۹۷) ګڼه فرمان مطابق اقدام وشي، د هغوی حقوق او امتيازونه اعتبار دې، د هغوی د بيا شاملېدو له نېټې څخه اجراء شي.

څلورمه ماده:

(۱) لدې فرمان څخه د استفادې د شرايطو لرونکي افسران، بریدملان، ساتنمنان، سرتېري او ساتونکي چې د هغه د اعتبار د مودې تر ختمېدو پورې نه حاضرېږي، د هېواد د نافذه قوانينو مطابق، په لاندې توګه تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي:

۱- حبس او د جريمې ورکړه.

۲- د البسې، نظامي تجهيزاتو، د بنوونې او روزنې د دورې د لګښتونو

قانوني از طريق کميسيون های مؤظف، در شموليت مجدد واجدين شرايط استفاده از مزايای مندرج ماده اول اين فرمان، اقدام گردد.

ماده سوم:

در مورد اعاشه و انتقال واجدين شرايط فوق، مطابق فرمان (۹۷) اقدام گرديده حقوق و امتيازات شان اعتبار از تاريخ شموليت مجدد آنها اجراء گردد.

ماده چهارم:

(۱) افسران، بریدملان، ساتنمنان، سربازان و ساتونکي هايی واجد شرايط استفاده از اين فرمان که الی ختم اعتبار آن به وظيفه حاضر نمی گردند، طبق قوانين نافذه کشور حسب ذيل مورد تعقيب عدلي قرار گیرند:

۱- حبس و پرداخت جريمه.

۲- پرداخت قيمت، البسه، تجهيزات نظامی، مصارف دوره

تعليم و تربيه و استهلاك لوازم  
عسکري.

ماده پنجم:

به منظور تطبيق بهتر و به موقع احکام  
این فرمان، وزارت های دفاع ملی و  
امور داخله مکلف به تکثیر مفاد آن  
از تمام وسایل ممکن به شمول  
استفاده از رسانه های جمعی و صدور  
اوامر جداگانه می باشند.

ماده ششم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و در  
جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

او د عسکري لوازمو د استهلاك د بيې  
ورکړه.

پنځمه ماده:

ددې فرمان د ښه او پر وخت تطبيق په  
منظور، د ملي دفاع او کورنيو چارو  
وزارتونه د جمعي رسنيو او جلا اوامرو  
د صادرولو په شمول له ټولو ممکنو  
وسايلو څخه د هغه د مفاد په تکثير  
مکلف دي.

شپږمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جريده کې دې خپور شي.

محمد اشرف غني

دافغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

## حکم

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد تعديل، ايزاد و لغو برخی  
از مواد مقررۀ کنترول و راپوردهی  
انتقال پول، اسعار و اسناد قابل  
معاملۀ بی اسم در گمرکات

## سرحدی

شماره: (۲۲۴۰)

تاریخ ۱۳۹۴/۱۱/۱۵

مادۀ اول:

تعديل، ايزاد و لغو برخی از مواد  
مقررۀ کنترول و راپوردهی  
انتقال پول، اسعار و اسناد قابل  
معاملۀ بی اسم در گمرکات  
سرحدی منتشرۀ جریده رسمی  
شماره (۱۱۷۰) سال ۱۳۹۴ را  
که به اساس مصوبۀ شماره (۳۴)  
مؤرخ ۱۳۹۴/۱۰/۹ کابینه جمهوری  
اسلامی افغانستان به داخل (۴) ماده  
تصویب گردیده است، منظور می دارم.

په سرحدی گمرکونو کې د پیسو،  
اسعارو او بی نومه معاملې وړ  
سندونو د لېږد د کنترول او رپوټ  
ورکونې د مقررې د ځینو مادو د  
تعديل، ايزاد او لغو په هکله  
د افغانستان د اسلامي جمهوریت د

## رئيس حکم

ګڼه: (۲۲۴۰)

نېټه: ۱۳۹۴/۱۱/۱۵

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۴ کال په (۱۱۷۰) ګڼه رسمي  
جریده کې خپره شوې په سرحدی  
ګمرکونو کې د پیسو، اسعارو او  
بی نومه معاملې وړ سندونو د لېږد د  
کنترول او رپوټ ورکونې مقررې د  
ځینو مادو تعديل، ايزاد او لغو چې د  
افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې  
د ۱۳۹۴/۱۰/۹ نېټې د (۳۴) ګڼې  
مصوبې پر بنسټ په (۴) مادو کې  
تصویب شوي دي، منظوروم.

# رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۰۳)

۱۳۹۴/۱۱/۲۵

دوه یمه ماده:

دغه حکم دې د نوموړې مقررې د ځینو مادو له تعدیل، ایزاد او لغو سره یو ځای په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

دافغانستان داسلامي جمهوریت رئیس

ماده دوم:

این حکم همراه با تعدیل، ایزاد و لغو برخی از مواد مقررۀ مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

تعدیل، ایزاد و لغو برخی از مواد  
مقرره کنترول و راپور دهی  
انتقال پول، اسعار و اسناد قابل  
معامله بی اسم در گمرکات  
سرحدی

ماده اول:

ماده چهارم، فقره (۱) ماده پنجم،  
فقره های (۲، ۳ و ۶) ماده ششم و  
فقره های (۱ و ۳) ماده هشتم مقرره  
کنترول و راپور دهی انتقال پول، اسعار  
و اسناد قابل معامله بی اسم در  
گمرکات سرحدی منتشره  
جریده رسمی شماره (۱۱۷۰) سال  
۱۳۹۴ به متون ذیل تعدیل  
گردد:

۱- ماده چهارم:

مراجع ذیصلاح

ماده چهارم:

اداره گمرکات مرجع ذیصلاح تطبیق  
این مقرره بوده، ادارات پولیس و  
ریاست عمومی امنیت ملی براساس

په سرحدی گمرکونوکی د  
پیسو، اسعارو اوپې نومه معاملې  
وړ سندونو دلېږد دکنترول او  
رپوټ ورکونې د مقرري د ځینو  
مادو تعدیل، ایزاد اولغو

لومړۍ ماده:

۱۳۹۴ کال په (۱۱۷۰) گڼه رسمي  
جریده کې خپره شوې په سرحدي  
گمرکونو کې دپیسو، اسعارواوپې نومه  
معاملې وړ سندونو دلېږد دکنترول او  
رپوټ ورکونې د مقرري څلورمه ماده،  
د پنځمې مادې (۱) فقره، د شپږمې  
مادې (۲، ۳ او ۶) فقرې اوداتمې مادې  
(۱ او ۳) فقرې دې په لاندې متونو  
تعدیل شي:

۱- څلورمه ماده:

واکمني مراجع

څلورمه ماده:

دگمرکونواداره، ددې مقرري دتطبیق  
واکمنه مرجع ده، دپولیسوادارې  
اودملي امنیت لوی ریاست دگمرکونود

اداري دغوښتنې پر بنسټ له هغې ادارې سره همکاري کوي.

## ۲- د پنځمې مادې (۱) فقره:

(۱) هغه شخص چې هېواد پرېږدي، نشي کولای پيسې، اسعار، بې نومه معاملې وپسندونه، سره زر يا له شلو زرو (۲۰۰۰۰) امريکايي ډالروياپه نورو اسعارو دهغو له معادل څخه په زيات ارزښت نورقيمتي فلزات اوکريمه احجار له ځانه سره ولېږدوي ياله هېواده بهرته د نوموړو اقلامو د لېږد لپاره د بار او کاليو د حمل او نقل (لېږد رالېږد)، پستي استونې يا د لېږدونو له نورو فزيکي تگلارو (روشنو) څخه په يوه ډول نه يو ډول گټه واخلي. زينتي زيورات (سره زر او نورقيمتي فلزات اوکريمه احجار) چې په عرف کې دود دي په مجازمبلغ کې ندي محاسبه شوي او اندازه يې، د مالې وزارت په واسطه په کړنلاره کې تنظيمېږي.

درخواست اداره گمرکات با آن اداره همکاري می نمایند.

## ۲- فقره (۱) ماده پنجم:

(۱) شخصی که کشور را ترک می نماید نمی تواند پول، اسعار، اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی یا احجار کريمه به ارزش بیش از بیست هزار (۲۰۰۰۰) دالر امريکايی یا معادل آن به سایر اسعار را با خود انتقال دهد یا برای انتقال اقلام مذکور به خارج از کشور از طرق حمل و نقل بار و کالا، ارسال پستی یا سایر روش های انتقالات فزيکی به نحوی از انحا استفاده نماید. زيورات زينتی (طلا وسایر فلزات قیمتی و احجار کريمه) که عرفاً معمول است در مبلغ مجاز محاسبه نشده و اندازه آن، در طرز العمل توسط وزارت مالیه تنظيم می گردد.

## ۳- د شپږمې مادې (۲، ۳ او ۶)

فقري:

(۲) دگمرک کارکوونکی مکلف دی، هغه اشخاص چې پيسې، اسعار، بې نومه معاملې وړسندونه، سره زر يانورقيمتي فلزات او کریمه احجار لېږدوي، وپېژني او د اړتيا په صورت کې د يادو شوو اقلامو چې اظهار ياکشف شوي دي د منشاء اوله هغوڅخه داستفادې دموخې په هکله اړين معلومات لاسته راوړي.

(۳) دگمرک کارکوونکی مکلف دی، د اظهارليک له بشپړ ډکولو او په هغه کې له وړاندې شوو معلوماتوڅخه ډاډ ترلاسه کړي او د پيسو د وينځلو اوله جرمونوڅخه د راپيدا شوو عوايدو د مخنيوي دقانون د اوومې مادې په (۴) فقره کې په درج شوو حالاتوکې ټولې پيسې، اسعار، بې نومه معاملې وړسندونه، سره زر يانورقيمتي فلزات او کریمه احجار ضبط کړي.

(۶) ترلسوزرو (۱۰۰۰۰) امريکايي

## ۳- فقره های (۲، ۳ و ۶) ماده

ششم:

(۲) کارکن گمرک مکلف است، اشخاصی را که پول، اسعار، اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی یا احجار کریمه را انتقال می دهند، شناسایی نموده و در صورت ضرورت معلومات مقتضی را در مورد منشاء و هدف استفاده از اقلام متذکره که اظهار یا کشف گردیده است، کسب نماید.

(۳) کارکن گمرک مکلف است، از خانه پری مکمل اظهارنامه و معلومات ارائه شده در آن اطمینان حاصل نموده و در حالات مندرج فقره (۴) ماده هفتم قانون جلوگیری از پول شویی و عواید ناشی از جرایم، تمام پول، اسعار، اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی و احجار کریمه را ضبط نماید.

(۶) انتقال مبلغ الی ده هزار

۱۰۰۰۰) دالر امریکایی یا معادل آن به سایر اسعار توسط شخصی که سن هجده سال را تکمیل نکرده باشد، مجاز بوده، کارکن گمرک مکلف است از انتقال بیش از آن توسط اشخاص متذکره جلوگیری نماید.

۴- فقره های (۱ و ۳) ماده هشتم:  
 (۱) هر گاه مسافر، اظهارات غلط و گمراه کننده را ارائه یا از ارائه معلومات راجع به اقلام مندرج فقره های (۱ و ۳) ماده پنجم این مقررہ امتناع نماید و ارزش اقلام متذکره بیش از ده هزار (۱۰۰۰۰) دالر امریکایی یا معادل آن به سایر اسعار باشد، در این صورت کارکن گمرک مکلف است اقلام متذکره را طبق احکام فقره های (۳، ۴ و ۷) ماده ششم این مقررہ ضبط و شخص را جهت اطمینان از دریافت اسناد ومدارک ارتکاب جرم پول

دالرو یا په نورو اسعارو دهغودمعادل لېږد دهغه شخص په واسطه چې داتلس کلنی. سن یې نه وي بشپړ کړی، مجاز دی، دگمرک کارکوونکی مکلف دی دنوموړواشخاصوپه واسطه دهغوله زیات لېږد څخه مخنیوی وکړي.

۴- داتمی مادي (۱ او ۳) فقري:

(۱) که چېرې مسافر، غلط یا گمراه کوونکي اظهارات وړاندې ياددې مقررې دپنځمې مادي په (۱ او ۳) فقرو کې درج شوو اقلاموپه هکله دمعلوماتوله وړاندې کولوڅخه ډډه وکړي او د یادوشوو اقلاموارزښت د لسوزرو (۱۰۰۰۰) امریکایی دالرو یا په نورو اسعارو دهغو له معادل څخه زیات وي، په دې صورت کې دگمرک کارکوونکی مکلف دی یادشوي اقلام ددې مقررې د شپږمې مادي د (۳، ۴ او ۷) فقرو له حکمونو سره سم ضبط او شخص د پیسو د وینځلواوله جرمنو څخه د راپیدا شوو عوایدو د مخنیوي د قانون په څلورمه ماده کې درج شوي



حکم ته په پام سره، د پیسو د وینځلو یا د ترهگری- (تروریزم) د تمویل دجرم د ارتکاب د سندونو او مدارکو له ترلاسه کولو څخه د ډاډ د لاسته راوړلو لپاره دڅارنوالۍ ادارې ته معرفي کړي.

(۳) دگمرک کارکوونکی مکلف دی، له ټاکلي حدڅخه د زیاتو لېږدونو له ممنوعیت څخه دسرغړاوي یا دپیسو، اسعارو، بې نومه معاملي وړ سندونو، سروزرو یا نورو قیمتي فلزاتو او کریمه احجارو دغیرقانوني لېږدونو د پېښو د ثبت په هکله خپل رپوټ دافغانستان د معاملاتو او مالي رپوټونو د تحلیل مرکز ته وړاندې کړي.

دوه یمه ماده:

په پنځمه ماده کې (۴) فقره، په شپږمه ماده کې (۱۰ او ۹) فقرې، په اتمه ماده کې (۶ او ۵) فقرې او په یوولسمه ماده کې (۳) فقره دې په لاندې ډول ایزاد شي:

۱- دپنځمې مادې (۴) فقره:

(۴) له بهرڅخه د هېواد دننه ته دپیسو،

شویی یا تمویل تروریزم با رعایت حکم مندرج ماده چهارم قانون جلوگیری از پول شویی و عواید ناشی از جرایم به اداره څارنوالی، معرفي نماید.

(۳) کارکن گمرک مکلف است، گزارش خویش را در مورد ثبت واقعات تخطی از ممنوعیت انتقالات بیش از حد معینه یا انتقالات غیر قانونی پول، اسعار، اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی و احجار کریمه به مرکز تحلیل معاملات و راپورهای مالی افغانستان ارائه نماید.

ماده دوم:

فقرة (۴) در ماده پنجم، فقره های (۹ و ۱۰) در ماده ششم، فقره های (۵ و ۶) در ماده هشتم و فقرة (۳) در ماده یازدهم حسب ذیل ایزاد گردد:

۱- فقرة (۴) ماده پنجم:

(۴) انتقال پول، اسعار، اسناد قابل

معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی یا احجار کریمه از خارج به داخل کشور مجاز بوده اداره گمرک از مقدار و هویت حامل آن به ریاست عمومی امنیت ملی و واحد استخبارات مالی، اطلاع می دهد.

۲- فقره های (۹ و ۱۰) ماده ششم:

(۹) اداره گمرکات در مشوره با مرکز تحلیل معاملات و راپورهای مالی افغانستان فورمه های معیاری ثبت و راجستر پول، اسعار و اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی و احجار کریمه را ترتیب و تهیه می نماید.

(۱۰) اداره گمرکات حسب ضرورت ماشین های الکترونیکی شمارش پول را به قدر ضرورت تهیه و در محلات مورد نیاز قرار می دهد.

۳- فقره های (۵ و ۶) ماده هشتم:  
(۵) شخصی که معلومات غلط را ارایه یا حکم مندرج فقره (۱) ماده پنجم این

بی نومه معاملی و پرسندونو، سرورزو یا نورو قیمتی فلزاتو یا کریمه احجارو لېږد مجاز دی، دگمرک اداره دهغوله مقدار او د حامل له هویت څخه دملي امنیت لوی ریاست اود مالي استخباراتو واحد ته خبر ورکوي.

۲- دشپړمې مادې (۹ او ۱۰) فقرې:

(۹) دگمرکونو اداره دافغانستان د معاملاتو او مالي رپوټونو دتحليل له مرکزسره په مشوره دپيسو، بي نومه معاملی و پرسندونو، سرورزو یا نورو قیمتی فلزاتو او کریمه احجارو د ثبت او راجستر معیاری فورمې ترتیب او برابروي.

(۱۰) دگمرکونو اداره دپيسو دشمبرلو الکترونیکی ماشینونه د اړتیا په اندازه برابر او په اړتیا وړ ځایونوکې یې نصبوي.

۳- داتمي مادې (۵ او ۶) فقرې:  
(۵) هغه شخص چې غلط معلومات وړاندې یا ددې مقررې دپنځمې مادې

مقررہ را رعایت ننماید، مکلف به پرداخت جریمه معادل (۱۵) فیصد مبلغ مورد انتقال می گردد.

(۶) در صورت تکرار یکی از اعمال مندرج فقره (۵) این ماده مکلف به پرداخت جریمه معادل (۳۰) فیصد مبلغ مورد انتقال می گردد.

۴- فقره (۳) ماده یازدهم:

(۳) در صورتی که ارتباط پول، اسعار، اسناد قابل معامله بی اسم، طلا یا سایر فلزات قیمتی یا احجار کریمه تحت انتقال با جرایم تمویل تروریزم، پول شویی یا جرایم اصلی تثبیت گردد، اقلام متذکره حسب حکم فقره (۳) ماده پنجده و دوم قانون جلوگیری از پول شویی و عواید ناشی از جرایم مصادره می گردد. شخصی که اقلام متذکره را انتقال یا برای انتقال آن زمینه سازی می نماید حکم مندرج فقره

په (۱) فقره کې درج شوی حکم په پام کې ونه نیسي، دلېږد وړمبلغ د (۱۵) سلنې معادل جریمې په ورکړې مکلف کېږي.

(۶) ددې مادې په (۵) فقره کې ددرج شوو کړنو دپوه دتکرار په صورت کې دلېږد وړ مبلغ د (۳۰) سلنې معادل جریمې په ورکړې مکلف کېږي.

۴- دپوولسمې مادې (۳) فقره:

(۳) په هغه صورت کې چې د ترهگری- د تمویل، دپیسودوینخلو له جرمونو یاله اصلي جرمونو سره د تړلېږد لاندې پیسو، اسعارو، بې نومه معاملې وړسندونو، سروزرو یا نورو قیمتي فلزاتو یا کریمه احجارواریکې تثبیت شي، نوموړي اقلام دپیسوله وینخلو اوله جرمونو څخه دراپیداشووعوایدو د مخنیوي دقانون د دوه پنخوسمې مادې د(۳) فقرې له حکم سره سم مصادره کېږي. هغه شخص چې ذکرشوي اقلام لېږدوي یا بې د لېږد لپاره زمینه برابروي دپیسوله وینخلو اوله جرمونو څخه د

## رسمي جریده

۱۳۹۴/۱۱/۲۵

مسلسل نمبر (۱۲۰۳)

(۴) ماده پنجاه و یکم قانون  
جلوگیری از پول شویی و عواید  
ناشی از جرایم بالای وی قابل  
تطبيق می باشد.

ماده سوم:

فقرة (۲) ماده هفتم و فقره های  
(۱ و ۲) ماده دوازدهم لغو گردد.

ماده چهارم:

این تعديل، ایزاد ولغو یک ماه بعد از  
نشر در جریده رسمی نافذ  
می گردد.

راپیداشوو عوایدو دمخنیوی دقانون  
دیوپنخوسمی مادې په (۴) فقره کې  
درج شوی حکم پرهغه دتطبيق  
وړ دی.

درېمه ماده:

د اوومې مادې (۲) فقره او د دوولسمې  
مادې (۱ او ۲) فقرې دې لغوشي.

خلورمه ماده:

دغه تعديل، ایزاد اولغو په رسمي جریده  
کې له خپرېدو څخه یوه میاشت  
وروسته نافذېږي.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

- **Law on Regulating Salaries of Governmental Officials.**
- **Decree of the President of the Islamic Republic of Afghanistan on re-recruitment of Volunteers who fail to rejoin Duty due to absence after joining Police and Military.**
- **Amendment, Add and Repeal of the Articles of the Regulation on Control and Reporting the Transfer of Money, Exchanges and unidentified negotiable documents in border Customs.**

**Date:14<sup>th</sup> February .2016**

**ISSUE NO :(1203)**